

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Nijenhuis en V. Bottka, gemachtigden, bijgestaan door N. Coutrélis, advocaat)

### Voorwerp

Beroep tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2006) 4180 van de Commissie van 20 september 2006 betreffende een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-overeenkomst (Zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) en een verzoek tot verlaging van de bij deze beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Comap SA wordt verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 42 van 24.2.2007.

### Arrest van het Gerecht van 24 maart 2011 — IMI e.a./Commissie

(Zaak T-378/06) (<sup>1</sup>)

*(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Sector van fittingen uit koper en koperlegeringen — Beschikking houdende vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG — Geldboeten — Relevante omzet — Mededeling inzake medewerking — Richtsnoeren voor berekening van geldboeten — Gelijke behandeling”)*

(2011/C 145/29)

Procestaal: Engels

### Partijen

*Verzoekende partijen:* IMI plc (Birmingham, Verenigd Koninkrijk); IMI Kynoch Ltd (Birmingham); Yorkshire Fittings Ltd (Leeds, Verenigd Koninkrijk); VSH Italia Srl (Bregnano, Italië); Comap SA, voorheen Aquatis France SAS (La Chapelle-St-Mesmin, Frankrijk); en Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG (Argenbühl — Eisenharz, Duitsland) (vertegenwoordigers: M. Struys en D. Arts, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Nijenhuis en V. Bottka, gemachtigden, bijgestaan door S. Kinsella, solicitor, en K. Nordlander, advocaat)

### Voorwerp

Verzoek om gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2006) 4180 def. van de Commissie van 20 september 2006 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) en, subsidiair, verzoek om verlaging van de bij die beschikking aan verzoeksters opgelegde geldboeten

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *IMI plc, IMI Kynoch Ltd, Yorkshire Fittings Ltd, VSH Italia Srl, Comap SA en Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG worden verwezen in de kosten.*

(<sup>1</sup>) PB C 20 van 27.1.2007.

### Arrest van het Gerecht van 24 maart 2011 — Kaimer e.a./Commissie

(Zaak T-379/06) (<sup>1</sup>)

*(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Sector van fittingen uit koper en koperlegeringen — Beschikking houdende vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG — Rechten van verdediging — Deelneming aan inbreuk — Duur van inbreuk — Geldboeten — Verzachtende omstandigheden — Evenredigheid — Gelijke behandeling”)*

(2011/C 145/30)

Procestaal: Duits

### Partijen

*Verzoekende partijen:* Kaimer GmbH & Co. Holding KG (Essen, Duitsland); Sanha Kaimer GmbH & Co. KG (Essen); en Sanha Italia Srl (Milaan, Italië) (vertegenwoordiger: J. Brück, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Nijenhuis en V. Bottka, gemachtigden, bijgestaan door A. Böhlke, advocaat)

### Voorwerp

Verzoek om gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2006) 4180 def. van de Commissie van 20 september 2006 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) en, subsidiair, verzoek om verlaging van de bij die beschikking aan verzoeksters opgelegde geldboeten

### Dictum

- 1) *Artikel 1 van beschikking C(2006) 4180 def. van de Commissie van 20 september 2006 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) wordt nietig verklaard voor zover daarin de periode van 30 juli 1996 tot en met 31 juli 1997 in aanmerking wordt genomen voor de deelneming van Kaimer GmbH & Co. Holding KG en van Sanha Kaimer GmbH & Co. KG en de periode van 1 januari 1998 tot en met 14 juli 1999 voor de deelneming van Sanha Italia Srl.*

- 2) Het bedrag van de aan Kaimer opgelegde geldboete wordt bepaald op 7,15 miljoen EUR, waarvan 7,15 miljoen EUR hoofdelijk met Sanha Kaimer en 6,325 miljoen EUR hoofdelijk met Sanha Italia.
- 3) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 4) Kaimer, Sanha Kaimer en Sanha Italia zullen hun eigen kosten en 50 % van de kosten van de Europese Commissie dragen.
- 5) De Commissie zal 50 % van haar eigen kosten dragen.

(<sup>1</sup>) PB C 42 van 24.2.2007.

#### Arrest van het Gerecht van 24 maart 2011 — FRA.BO/ Commissie

(Zaak T-381/06) (<sup>1</sup>)

*(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Sector van fittingen uit koper en koperlegeringen — Beschikking houdende vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG — Geldboeten — Mededeling inzake medewerking — Richtsnoeren voor berekening van geldboeten — Verzachtende omstandigheden — Immunititeit tegen geldboeten — Gewettigd vertrouwen — Gelijke behandeling”)*

(2011/C 145/31)

Proceestaal: Engels

#### Partijen

Verzoekende partij: FRA.BO SpA (Bardolano, Italië) (vertegenwoordigers: aanvankelijk R. Celli, solicitor, en F. Distefano, advocaat, vervolgens F. Distefano)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Nijenhuis en V. Bottka, gemachtigden, bijgestaan door S. Kinsella, solicitor, en K. Nordlander, advocaat)

#### Voorwerp

Verzoek om gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2006) 4180 def. van de Commissie van 20 september 2006 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) en, subsidiair, verzoek om verlaging van de bij die beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete

#### Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) FRA.BO SpA wordt verwezen in de kosten.

(<sup>1</sup>) PB C 42 van 24.2.2007.

#### Arrest van het Gerecht van 24 maart 2011 — Tomkins/ Commissie

(Zaak T-382/06) (<sup>1</sup>)

*(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Sector van koperen fittingen en fittingen uit koperlegering — Beschikking waarbij inbreuk op artikel 81 EG is vastgesteld — Toerekenbaarheid van inbreukmakend gedrag — Duur van inbreuk”)*

(2011/C 145/32)

Proceestaal: Engels

#### Partijen

Verzoekende partij: Tomkins plc (Londen, Verenigd Koninkrijk) (vertegenwoordigers: T. Soames en S. Jordan, solicitors, en J. Joshua, barrister)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Nijenhuis en V. Bottka, gemachtigden, bijgestaan door S. Kinsella en K. Daly, solicitors)

#### Voorwerp

Beroep tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2006) 4180 van de Commissie van 20 september 2006 betreffende een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-overeenkomst (Zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) en een verzoek tot verlaging van de bij deze beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete

#### Dictum

- 1) Artikel 1 van beschikking C(2006) 4180 van de Commissie van 20 september 2006 betreffende een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-overeenkomst (zaak COMP/F-1/38.121 — Fittingen) wordt nietig verklaard met betrekking tot Tomkins plc, voor zover het de periode van 31 december 1988 tot 29 oktober 1993 betreft.
- 2) Het bedrag van de bij artikel 2, sub h, van beschikking C(2006) 4180 aan Tomkins opgelegde geldboete wordt vastgesteld op 4,25 miljoen EUR, waarvan 3,4 miljoen EUR hoofdelijk met Pegler Ltd.
- 3) Het beroep wordt verworpen voor het overige.
- 4) Elke partij zal haar eigen kosten dragen.

(<sup>1</sup>) PB C 42 van 24.2.2007.